

Páirtithe sna príomhimeachtaí

Iarratasóir: WY

Cosantóir: Steiermärkische Landesregierung

An chuid oibríochtúil

Is follas nach bhfuil dlínse ag Cúirt Bhreithiúnais an Aontais Eorpaigh chun an cheist arna tharchur ag Landesverwaltungsgericht Steiermark (Cúirt Réigiúnach Riaracháin, Steiermark, an Ostair) a fhreagairt, le cinneadh an 3 Feabhra 2021.

(¹) IO C 148 an 26.04.2021

Ordú na Cúirte Breithiúnais (an tOchtú Dlísheomra) an 16 Bealtaine 2022 (Iarraidh ar réamhrialú ón Landgericht Köln – an Ghearmáin) – RV

(Cás C-724/21) (¹)

(Iarraidh ar réamhrialú – Airteagal 99 de Rialacha Nós Imeachta na Cúirte Breithiúnais – Saoránacht an Aontais – Airteagal 21 CFAE – Gluaiseacht agus cónaí faoi shaoirse i gcríocha na mBallstát – Cion coiriúil a dhíríonn go sonrach ar fhuadach idirnáisiúnta mionaoiseach – Srianadh – Cosaint leanaí – Comhréireacht)

(2022/C 266/10)

Teanga an cháis: an Ghearmáinis

An chúirt a rinne an tarchur

Landgericht Köln

Páirtithe sna príomhimeachtaí

Cosantóir: RV

I láthair: Staatsanwaltschaft Köln

An chuid oibríochtúil

Ní mór Airteagal 21 CFAE a léiriú sa chaoi gur cosc é ar reachtaíocht Ballstát lenar féidir pionós coiriúil a ghearradh ar bhaint linbh ag tuismitheoir ón gcaomhnóir, a bhfuil an ceart dílsithe don chaomhnóir sin áit chónaithe an linbh a chinneadh, d'fhonn an leanbh a thabhairt thar lear, fiú amháin mura mbaintear úsáid as foréigean, as bagairt díobhála thromchúisí nó as calaois, ach, nuair atá an leanbh i gcríoch an chéad Bhallstát, nach ngabhann pionós leis an ngníomh céanna sin ach amháin i gcás go mbaintear úsáid as foréigean, as bagairt díobhála thromchúisí nó as calaois.

(¹) Dáta an taiscthe: 30 Samhain 2021

Iarraidh ar réamhrialú ón Tribunal da Relação de Lisboa (an Phortaingéil) a taisceadh an 17 Márta 2022 – Super Bock Bebidas, S.A., AN, BQ v Autoridade da Concorrência

(Cás C-211/22)

(2022/C 266/11)

Teanga an cháis: an Phortaingéilis

An chúirt a rinne an tarchur

Tribunal da Relação de Lisboa

Páirtithe sna príomhimeachtaí

Iarratasóir: Super Bock Bebidas, S.A., AN, BQ

Cosantóir: Autoridade da Concorrência

Na ceisteanna a tharchuirtear:

- 1) An sárú mar gheall ar chuspóir é socrú íosphearsanna ingearach ina aonar, nach gá réamhanailís a dhéanamh ar leibhéal leordhóthanachta dhíobháil an chomhaontaithe?
- 2) D'fhonn a shuíomh go bhfuil eilimint an “chomhaontaithe” den sárú trí íosphearsanna a shocrú (faoi thost) do dháileoirí, an gá sa chás sonracha a chruthú gur chuir na dáileoirí na spearsanna seasta i bhfeidhm i ndáiríre, go háirithe le fianaise dhíreach?
- 3) An bhfuil a dhóthain gné sa mhéid seo chun a mheas go ndearnadh sárú (faoi thost) trí íosphearsanna a shocrú do dháileoirí: (i) seoladh liostaí ina bhfuil íosphearsanna agus lamhálacha dáileacháin; (ii) iarratas ó dháileoirí ar fhaisnéis faoi spearsanna díolacháin; (iii) gearáin ó dháileoirí (i gcás go measann siad go bhfuil na spearsanna athdhíola a fhorchuirtear orthu neamhiomaíoch nó nuair a thagann siad ar an tuairim nach léiríonn dáileoirí iomaíochas urrainn orthu); (iv) sásraí faireacháin spearsanna a bheith ann (an modh is éasca); agus (v) bearta frithbheartaíochta a bheith ann (gan chruthúnas gur cuireadh chun feidhme i ndáiríre iad)?
- 4) I bhfianaise Airteagal 101(1)(a) den CFAE, Airteagal 4(a) de Rialachán Uimh. 330/2010⁽¹⁾ de Threoirlínte an Choimisiúin Eorpaigh maidir le srianta ingearacha agus chásdlí an Aontais, an féidir a thiomhndú go ndéanfaidh comhaontú idir soláthróir agus a dháileoirí lena socraítear (go hingearach) íosphearsanna agus coinníollacha tráchtála eile is infheidhme maidir le hathdhíol dochar leordhóthanach don iomaíocht, gan dochar don anailís ar na héifeachtaí eacnamaíochta dearfacha a d'fhéadfadh a bheith mar thoradh ar an gcleachtas a luadh, de réir bhrí Airteagal 101(3) CFAE?
- 5) An bhfuil cinneadh breithiúnach i gcomhoiriúnacht le hAirteagal 101(1)(a) CFAE agus le cásdlí an Aontais Eorpaigh, lena gcinntear gurb ann do ghné “an chomhaontais” de shórt oibiachtúil idir soláthróir agus dáileoirí ar na boinn seo a leanas:
 - i) socrú agus forchur, ag an gcéad cheann acu thuas ar an dara ceann, go rialta agus go forleathan agus gan athruithe le linn tréimhse an chleachtais, na gcoinníollacha tráchtála a gcaithfeadh siadsan cloí leo agus na táirgí a fhaigheann siad ón soláthróir á ndíol acu, go háirithe na spearsanna a ghearrann siad ar a gcustaiméirí, go príomha maidir le híosphearsanna nó mean-íosphearsanna;
 - ii) tuairisciú na bpearsanna athdhíola arna bhforchur, ó bhéal nó i scríbhinn (trí mheán an ríomhphoist);
 - iii) easpa inniúlachta na ndáileoirí a bpearsanna athdhíola a shocrú go neamhspleách;
 - iv) an cleachtas rialta agus forleathan lena n-iarrann fostaithe an soláthróra (le linn comhrá teileafóin nó tul i dtul) ar na dáileoirí cloí leis na spearsanna a sonraíodh;
 - v) Comhlíonadh na ndáileoirí leis na spearsanna athdhíola arna socrú ag an soláthróir (cé is moite de chorr-easaontas) agus an dearbhú go bhfuil iompar an dáileora ar an margadh i gcomhoiriúint leis téarmaí arna socrú ag an soláthróir.
 - vi) an fíoras féin gur minic do dháileoirí, ionas nach sárófaí na téarmaí a socraíodh, iarraidh ar an soláthróir spearsanna athdhíola a chur in iúl;
 - vii) an dearbhú go ndéanann dáileoirí gearán go minic faoi spearsanna an tsoláthróra seachas díreach spearsanna eile a ghearradh;
 - viii) socrú corrlaigh dáileacháin (ísle) ag an soláthraí agus an toimhde na ndáileoirí go gcomhfhreagraíonn na corrlaigh sin do leibhéal luach saothair a ngnó;
 - ix) an dearbhú go bhforchuireann an soláthróir, trí chorrlaigh ísle a fhorchur, íosphearsanna athdhíola faoi phian go mbeadh cailleanas corrlach comhlán ann;

- x) an polasaí lascaine a dheonú do dháileoirí bunaithe ar na praghsanna athdhíola arna ngearradh acu i ndáiríre — arbh é an t-íosphraghas a shocraigh an soláthróir roimhe seo an leibhéal athsholáthair in “*sell out*” —;
 - xi) an riachtanas atá ann – go minic, ag féachaint don chailteanas corrlach comhlán – go gcloífeadh na dáileoirí leis na leibhéil praghsanna athdhíola arna bhforchur ag an soláthróir; ní tharlaíonn cleachtas na bpraghsanna athdhíola ní ba ísle ach i ndálaí fíor-shainiúla agus nuair a iarrann dáileoirí lascaine “*sell out*” eile ón soláthróir;
 - xii) an socrú, ag an soláthróir, agus an comhlíonadh á dhéanamh ag na dáileoirí, i dtaobh na huaslascaíní a chaithfear a chur i bhfeidhm ar na custaiméirí acu, rud a chuireann bonn faoi íosphraghas athdhíola, faoi phian an chailteanais corrlaigh chomhlán;
 - xiii) teagmháil dhíreach an soláthóra le custaiméirí an dáileora agus socrú na gcoinníollacha athdhíola a forcuireadh orthu ina dhaidh sin;
 - xiv) idirghabháil an tsoláthraí, ar thionscnamh ó na dáileoirí, sa chiall go gcinneadh an soláthróir lascaíní tráchtála áirithe a chur i bhfeidhm nó go ndéanann sé ath-idirbheartaíocht ar na coinníollacha tráchtála athdhíola; agus
 - xv) iarratas ó na dáileoirí chuig an soláthraí chun go bhféadfar idirbheart áirithe a dhéanamh faoi choinníollacha áirithe chun a gcorrlach dáileacháin a áirithiú?
- 6) An féidir le comhaontú íosphraghsanna athdhíola den sórt sin a chumhdaíonn an chríoch náisiúnta iomlán nach mór, tionchar a imirt ar thrádáil idir Ballstáit?

(¹) Rialachán (AE) Uimh. 330/2010 ón gCoimisiún an 20 Aibreán 2010 maidir le cur i bhfeidhm Airteagal 101(3) den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh maidir le haicmí comhaontuithe ingearacha agus cleachtas combheartaithe (IO L 102, 23.4.2010, lch. 1).

Iarraidh ar réamhrialú ón Supremo Tribunal Administrativo (an Phortaingéil) arna taisceadh an 22 Márta 2022 – Instituto de Financiamento de Agricultura e Pescas, IP v CS

(Cás C-213/22)

(2022/C 266/12)

Teanga an cháis: an Phortaingéilis

An chúirt a rinne an tarchur

Supremo Tribunal Administrativo

Páirtithe sna príomhimeachtaí

Iarratasóir: Instituto de Financiamento de Agricultura e Pescas, IP

Cosantóir: CS

Na ceisteanna a tharchuirtear

1. An bhféadtar aisíoc na gcostas cothabhála agus na bpréimheanna le haghaidh cailteanas ioncaim dá bhforáiltear, faoi seach, in Airteagal 3(b) agus (c) de Rialachán Uimh. 2080/92 (¹) an 30 Meitheamh 1992 a cheangal nuair a chruthaíonn an tairbhí nár comhlíonadh na coinníollacha foraoisithe a éilítear leis an gclár cabhrach náisiúnta ar chúiseanna nach raibh smacht aige orthu agus go ndearna sé gach iarracht iad a chomhlíonadh?